

4. *просит* Верховного комиссара продолжать обеспечивать международную защиту и помощь беженцам, находящимся в его ведении, в соответствии с относящимися к этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и директивами Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара;

5. *настоятельно призывает* правительства продолжать оказывать поддержку гуманной деятельности Верховного комиссара путем:

a) содействия его усилиям в области международной защиты;

b) сотрудничества в деле содействия достижению постоянного урегулирования проблем беженцев;

c) предоставления необходимых средств для достижения финансовых целевых показателей, установленных с одобрения Исполнительного комитета.

*2107-е пленарное заседание  
12 декабря 1972 года*

## В

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая к сведению* рекомендацию Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара, упомянутую в пункте 169 доклада Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>13</sup>,

1. *постановляет*, что Чрезвычайный фонд, учрежденный в соответствии с резолюцией 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года, впредь должен поддерживаться на его максимальном уровне в 500 000 долл. путем пополнения за счет Фонда оборотных и гарантийных средств и добровольных взносов, производимых с этой целью;

2. *уполномочивает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев выделять из Чрезвычайного фонда согласно общим директивам Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара ассигнования на сумму до 1 млн. долл. в год в чрезвычайных положениях, имея в виду, что сумма, выделяемая в каком-либо одном чрезвычайном случае, в течение любого года не должна превышать 500 000 долл.

*2107-е пленарное заседание  
12 декабря 1972 года*

**2957 (XXVII). Продолжение деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев**

*Генеральная Ассамблея,*

<sup>13</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 12 (A/8712).*

*принимая к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>14</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2294 (XXII) от 11 декабря 1967 года, в которой она постановила подвергнуть пересмотру не позднее двадцать седьмой сессии все вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, с тем чтобы определить, следует ли продлить деятельность этого Управления после 31 декабря 1973 года,

*признавая* продолжающуюся необходимость в международных мероприятиях в пользу беженцев,

*учитывая* ценную работу, выполняемую Управлением Верховного комиссара по обеспечению беженцам международной защиты и по содействию постоянному урегулированию их проблем,

*с удовлетворением отмечая* эффективность, с которой Управление Верховного комиссара решает конкретные чрезвычайные вопросы,

1. *постановляет* продолжить деятельность Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на новый пятилетний период начиная с 1 января 1974 года;

2. *постановляет* пересмотреть не позднее своей тридцать второй сессии все вопросы, касающиеся Управления Верховного комиссара, с тем чтобы определить, следует ли Управлению продолжать свою деятельность после 31 декабря 1978 года.

*2107-е пленарное заседание  
12 декабря 1972 года*

**2958 (XXVII). Помощь суданским беженцам, возвращающимся из-за границы**

*Генеральная Ассамблея,*

*заслушав* заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев<sup>15</sup>,

*напоминая* о резолюциях 1655 (LII) от 1 июня 1972 года и 1705 (LIII) от 27 июля 1972 года Экономического и Социального Совета,

1. *с удовлетворением* отмечает усилия правительства Демократической Республики Судан по мирному урегулированию вопроса о южной части Судана;

2. *высоко оценивает* эффективную роль Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в координации опера-

<sup>14</sup> *Там же, Дополнение № 12 (A/8712) и Дополнение № 12A (A/8712/Add.1).*

<sup>15</sup> *Там же, двадцать седьмая сессия, Третий комитет, 1954-е заседание.*

ций по оказанию помощи и расселению беженцев и других перемещенных лиц;

3. *вновь подтверждает* резолюции 1655 (LII) и 1705 (LIII) Экономического и Социального Совета, в которых Совет, среди прочего, настоятельно призывает организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, и все правительства оказывать максимально возможную помощь правительству Судана в деле облегчения положения, возвращения к нормальной жизни и переселения суданских беженцев, прибывающих из-за границы, и других перемещенных лиц.

*2107-е пленарное заседание  
12 декабря 1972 года*

**2959 (XXVII). Помощь в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о предыдущих резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий, в частности о резолюции 2816 (XXVI) Ассамблеи от 14 декабря 1971 года,

*с удовлетворением отмечая* доклад Генерального секретаря по вопросу о помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений<sup>16</sup> и заслушав вступительное заявление, сделанное в Третьем комитете Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий<sup>17</sup>,

*с удовлетворением отмечая* действия, уже предпринятые Координатором по оказанию помощи в случае стихийных бедствий с момента учреждения его Бюро,

*вновь подтверждая* жизненно важное значение предоставления, в целях уменьшения последствий стихийных бедствий, странам, наиболее подверженным таким бедствиям, помощи в осуществлении предупредительных мер, составлении планов на случай стихийных бедствий и обеспечении состояния готовности,

*учитывая,* что Координатор по оказанию помощи в случае стихийных бедствий должен продолжить изучение путей укрепления и развития национальных планов на случай стихийных бедствий и аппарата для координации помощи в случае стихийных бедствий на национальном уровне и что, следовательно, он должен располагать средствами и ресурсами, необходимыми для осуществления им своих действий в отношении этого аспекта подготовки к стихийным бедствиям,

1. *постановляет* в качестве временной меры уполномочить Генерального секретаря изъять из фонда оборотных средств сумму в 25 000 долл. в 1973 году для оказания, когда это необходимо,

<sup>16</sup> A/8854.

<sup>17</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Третий комитет, 1959-е заседание.*

правительствам по их просьбе помощи в сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций и Лигой обществ Красного Креста в разработке национальных мероприятий по подготовке к стихийным бедствиям.

2. *призывает* Генерального секретаря изучить различные возможности, включая помощь через посредство Программы развития Организации Объединенных Наций, выделения надлежащих ассигнований на эти цели и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на двадцать восьмой сессии.

*2107-е пленарное заседание  
12 декабря 1972 года*

**3009 (XXVII). Предоставление женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов секретариатами организаций системы Организации Объединенных Наций**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о декларациях и документах, принятых Организацией Объединенных Наций и подтверждающих равенство мужчин и женщин, в частности об Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах<sup>18</sup>, Международном пакте о гражданских и политических правах<sup>18</sup> и Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин<sup>19</sup>, а также о соответствующих документах Международной организации труда и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

*ссылаясь* на свою резолюцию 2715 (XXV) от 15 декабря 1970 года, в которой она просила Генерального секретаря включить в его доклад Генеральной Ассамблее о составе Секретариата данные о женщинах, работающих на высоких постах и других должностях категории специалистов, указав их число и занимаемые ими должности,

*с удовлетворением отмечая,* что доклад Генерального секретаря о составе Секретариата, представленный Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии<sup>20</sup>, впервые содержал некоторую информацию о предоставлении женщинам более высоких постов и других должностей категории специалистов в секретариатах организаций системы Организации Объединенных Наций с указанием их числа и уровня занимаемых ими должностей и что Генеральной Ассамблее на ее двадцать седьмой сессии<sup>21</sup> был представлен еще один доклад, в котором также содержатся данные о работе женщин,

*отмечая,* что по состоянию на 30 июня 1972 года ни одна женщина не занимала в Секретариате

<sup>18</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

<sup>19</sup> Резолюция 2263 (XXII),

<sup>20</sup> A/8483.

<sup>21</sup> A/8831 и Corr.1 и Add.1.